



FISHERIES ACT

Maritimes Region
Prohibition Order MTN-2023-003

WHEREAS the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region has reason to believe that fish of the species set out in section 2 of the annexed Order, in the area(s) described in the schedule, are contaminated;

THEREFORE, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations* made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990*, hereby issues Contaminated Fisheries Prohibition Order **MTN-2023-003**.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 11th day of August, 2023.

Paul Gillis
Associate Regional Director General
Maritimes Region



Prohibition Order MTN-2023-003

ORDER PROHIBITING FISHING FOR CONTAMINATED FISH

Short Title

1. This order may be cited as the Contaminated Fisheries Prohibition Order MTN-2023-003.

Prohibition

2. Subject to subsection 3(2) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, no person shall, in the area described in the schedule to this Order, fish for:

All bivalve shellfish (except sea scallops) including: Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahaugs, northern propeller clams, ocean quahaugs, softshell clams, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, northern moon snails, waved whelks, and Stimpson's whelks.

Coming into Force

3. This Order shall come into force on August 11, 2023 and remain in force unless otherwise revoked.



Prohibition Order MTN-2023-003

SCHEDULE
(Section 2)

AREA

Place Name:	Sable River and Jones Harbour, Nova Scotia
Area Description:	The foreshore and waters of Jones Harbour and Sable River inside straight lines connecting the following points in the order in which they are listed: 1. 43.74034 N, -65.00449 W 2. 43.74176 N, -64.96939 W 3. 43.74410 N, -64.96449 W 4. 43.74572 N, -64.96229 W

NOTE: *Unless otherwise specified, coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84).*



Prohibition Order MTN-2023-003

NOTICE

August 11, 2023

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region issues Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MTN-2023-003

thereby prohibiting the harvesting of all bivalve shellfish (except sea scallops), including Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahaug, northern propeller clams, ocean quahaug, softshell clams, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, northern moon snails, waved whelks, and Stimpson's whelks in the following area:

Sable River and Jones Harbour, Nova Scotia

The foreshore and waters of Jones Harbour and Sable River inside straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:

1. 43.74034 N, -65.00449 W
2. 43.74176 N, -64.96939 W
3. 43.74410 N, -64.96449 W
4. 43.74572 N, -64.96229 W

NOTE: *Unless otherwise specified, coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84).*

For further information, contact a local fishery officer.

Paul Gillis
Associate Regional Director General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance d'interdiction n° MTN-2023-003

Attendu que le directeur général régional du ministère des Pêches et Océans de la région des Maritimes a lieu de croire que les poissons des espèces visées à l'article 2 de l'ordonnance ci-après, provenant des zones décrites à l'annexe de cette ordonnance, sont contaminés;

À ces causes, en vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé* pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990*, le directeur général régional du ministère des Pêches et Océans de la région des Maritimes entre en vigueur l'Ordonnance d'interdiction visant à interdire la pêche du poisson contaminé n° **MTN-2023-003**.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 11 août 2023.

Paul Gillis

Directeur général régional associé
Région des Maritimes



Ordonnance d'interdiction n° MTN-2023-003

ORDONNANCE VISANT À INTERDIRE LA PÊCHE DU POISSON CONTAMINÉ

Titre abrégé

1. La présente ordonnance peut être citée comme l'*Ordonnance d'interdiction de la pêche du poisson contaminé* n° MTN-2023-003.

Interdiction

2. Sous réserve du paragraphe 3(2) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, il est interdit, dans la zone décrite à l'annexe de la présente ordonnance, de pêcher :

Tous les mollusques bivalves (sauf pétoncle géant) y compris: couteau de l'Atlantique, mactre d'Amérique, palourde de baie, couteau de Banks, quahog nordique, mye commune, mactre de Stimpson, moule bleue commune, moule bleue, modiole, huître Américaine, pétoncle de baie, pétoncle d'Islande, lunatie de l'Atlantique, buccin commun du nord et colus de Stimpson.

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance sera en vigueur à compter le 11 août 2023 et demeurera en vigueur jusqu'à sa révocation.



Ordonnance d'interdiction n° MTN-2023-003

ANNEXE
(Article 2)

ZONE

Nom secteur:	La rivière Sable et Jones Harbour (Nouvelle-Écosse)
Description de la zone:	L'estran et les eaux de Jones Harbour et de la rivière Sable à l'intérieur de lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés : 1. 43.74034 N, -65.00449 O 2. 43.74176 N, -64.96939 O 3. 43.74410 N, -64.96449 O 4. 43.74572 N, -64.96229 O

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le Système de référence géodésique mondial de 1984 (WGS84).



Ordonnance d'interdiction n° MTN-2023-003

AVIS

Le 11 août 2023

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n° :

MTN-2023-003

interdisant la pêche de tous les mollusques bivalves (sauf pétoncle géant) y compris: couteau de l'Atlantique, mactre d'Amérique, palourde de baie, couteau de Banks, quahog nordique, mye commune, mactre de Stimpson, moule bleue commune, moule bleue, modiole, huître Américaine, pétoncle de baie, pétoncle d'Islande, lunatie de l'Atlantique, buccin commun du nord et colus de Stimpson dans la zone ci-dessous :

La rivière Sable et Jones Harbour (Nouvelle-Écosse)

L'estran et les eaux de Jones Harbour et de la rivière Sable à l'intérieur de lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :

1. 43.74034 N, -65.00449 O
2. 43.74176 N, -64.96939 O
3. 43.74410 N, -64.96449 O
4. 43.74572 N, -64.96229 O

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le Système de référence géodésique mondial de 1984 (WGS84).

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez communiquer avec un agent des pêches local.

Paul Gillis
Directeur général régional associé
Région des Maritimes